



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring from the
Prime Minister to the President
of the Queen's Privy Council for
Canada the Control and
Supervision of the Canadian
Intergovernmental Conference
Secretariat

Décret transférant du premier
ministre au président du Conseil
privé de la Reine pour le Canada
la responsabilité à l'égard du
Secrétariat des conférences
intergouvernementales
canadiennes

SI/2006-46

TR/2006-46

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Transferring from the Prime Minister to the President of the Queen's Privy Council for Canada the Control and Supervision of the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat		Décret transférant du premier ministre au président du Conseil privé de la Reine pour le Canada la responsabilité à l'égard du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	

Registration
SI/2006-46 February 22, 2006

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER
OF DUTIES ACT

**Order Transferring from the Prime Minister to the
President of the Queen's Privy Council for Canada
the Control and Supervision of the Canadian
Intergovernmental Conference Secretariat**

P.C. 2006-87 February 6, 2006

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, transfers from the Prime Minister to the President of the Queen's Privy Council for Canada the control and supervision of the portion of the federal public administration known as the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, effective February 6, 2006.

Enregistrement
TR/2006-46 Le 22 février 2006

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

**Décret transférant du premier ministre au président
du Conseil privé de la Reine pour le Canada la
responsabilité à l'égard du Secrétariat des
conférences intergouvernementales canadiennes**

C.P. 2006-87 Le 6 février 2006

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, transfère du premier ministre au président du Conseil privé de la Reine pour le Canada la responsabilité à l'égard du secteur de l'administration publique fédérale connu sous le nom de Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes. Cette mesure prend effet le 6 février 2006.

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207